

GEMEINDENACHRICHTEN

EBERAU - GAAS - KROATISCH EHRENSDORF - KULM - WINTEN



Marktgemeindeamt Eberau

7521 Eberau, Hauptplatz 1, Tel.: 03323/4003, FAX: -20
e-mail: post@eberau.bgld.gv.at, www.eberau.at
Parteienverkehr: Mo-Mi-Fr.: 8 – 12 Uhr



Jahrgang: 21 / Ausgabe: 23.12.2011 / An einen Haushalt / Amtliche Mitteilung / z.d. post.at

Sehr verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Jugend!

Ein von der Wirtschafts- und Schuldenkrise geprägtes Jahr 2011 neigt sich dem Ende zu. Bund, Länder und Gemeinden sind gefordert, durch gemeinsame Kraftanstrengung vorhandene Schulden abzubauen und die Haushalte zu sanieren!



Erfreulicherweise konnte der Voranschlag 2012 der Marktgemeinde Eberau ausgeglichen erstellt werden. Trotz ständig steigender Aufgaben und wachsender Sozial- und Fixausgaben ist die Gemeinde aber auch für zukünftige Herausforderungen finanziell gerüstet.

Die Errichtung eines **neuen, zeitgemäßen Gemeindeamtes** stellt einen der wesentlichen Schwerpunkte für die kommenden Jahre dar. Im Jahr 2012 sollen die Standortfestlegung sowie die Planung eines barrierefreien und bürgerfreundlichen Gemeindeamtes erfolgen.

Einen Höhepunkt stellt sicherlich die Segnung des neuen **Rüstlöschfahrzeuges** der **Stützpunktwehr Eberau** dar, welche am 9. Juni 2012 erfolgen wird. Für die **Ortsfeuerwehr Kulm** wurde ebenfalls der Ankauf eines **Löschfahrzeuges** beschlossen, welches im Jahre 2013 geliefert wird.

Überraschend erfolgreich ist die erste Saison der **Wassererlebniswelt Südburgenland** verlaufen. Rund 20.000 Tagesgäste konnten begrüßt werden. Im Jahre 2012 soll zudem die Abhaltung von „**Energy-Camps**“ für zusätzliche Impulse und mehr Gäste sorgen.

Im Juni 2012 endet der Entsorgungsvertrag betreffend der Reinigung der Abwässer zwischen den Gemeinden Szentpeterfa und Eberau. Die Errichtung einer neuen **Kläranlage** in Szentpeterfa ist geplant. In den nächsten Wochen werden die Rahmenbedingungen für die künftige Entsorgung festgelegt. Auch für das Impulsprojekt „**Hassos Ranch**“ in Kroatisch Ehrendorf ist eine vernünftige Ver- und Entsorgung erforderlich.

Die **Nahversorgung** in der Marktgemeinde Eberau soll ebenfalls langfristig abgesichert werden. Die Gemeinde führt derzeit Gespräche zur Errichtung eines **SPAR-Marktes** im Bereich des ehemaligen Ziegelofengeländes in Kulm.

Obwohl im Gemeinderat der Stadtgemeinde Güssing bereits Stimmen laut werden, die die Einstellung des von den Gemeinden bezahlten Bussystems fordern, halten die Gemeindevertreter des Busverbandes nach wie vor an einer Grundversorgung der **Busverbindungen** fest.

Zum Jahresende möchte ich die Gelegenheit ergreifen, um im Jahr der Freiwilligen allen Verantwortlichen unserer Feuerwehren und Vereine für deren hervorragende Arbeit zum Wohle der Allgemeinheit den herzlichsten Dank der Marktgemeinde Eberau auszusprechen.

Ein **gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest** sowie ein **gesundes und zufriedenes Jahr 2012** entbietet Ihnen und Ihren Familien im Namen aller Gemeinderäte und der Gemeindeverwaltung



Ihr Bürgermeister:
Walter Stöbl
(Walter Stöbl)



Informationen über die letzten Gemeinderatssitzungen vom 25.11. und 20.12.2011

Der Nachtragsvoranschlag (€ 2.546.700,-) für 2011 wurde mit den Stimmen der ÖVP-Gemeinderäte mehrheitlich **genehmigt**. Die Voranschlagssumme hat sich gegenüber dem Voranschlag um € 185.000,- vermindert.

Das Grundstück-Nr. 871/6 der KG. Eberau in der Kapellengasse wird an Herrn Hubert Feichtenschlager, 5400 Hallein, zur Errichtung eines **Einfamilienwohnhauses** verkauft.

Die Gemeinden Eberau und Moschendorf werden die Grundstücke rund um die Wassererlebniswelt Südburgenland mit einer Gesamtfläche von rund 7,15 ha an die Weindylle Tourismus GesmbH **verpachten**.

Eine Teilfläche des Grundstückes-Nr. 852/9 der KG. Eberau (ehemaliges Zollhaus) wird im Rahmen der Erweiterung des Heizwerkes und zur **Errichtung** eines **Zufahrtsweges** sowie einer **Waage** an die Fernwärmegeossenschaft Eberau-Kulm **verpachtet**.

Der Gemeinderat hat einstimmig den Ankauf eines Löschfahrzeuges der Fa. Rosenbauer für die **Ortsfeuerwehr Kulm** beschlossen. Der Kaufpreis beträgt € 180.000,-. Lieferung und Segnung des Fahrzeuges sind im Frühjahr 2013 vorgesehen.

Der bereits vom Gemeinderat beschlossene Tauschvertrag zwischen der Marktgemeinde Eberau und Ivan Erdödy wird mit einer aufschiebenden Bedingung erweitert und erst dann rechtskräftig, wenn zwischen der Fa. SPAR und der Marktgemeinde Eberau ein Kaufvertrag über den Verkauf einer Teilfläche des Grundstückes Nr. 1500/4 für die **Errichtung eines SPAR-Marktes** beim ehemaligen Ziegelofen in Kulm zustande kommt. Die von der Marktgemeinde Eberau eingeräumte Kaufoption zum Erwerb dieses Grundstückes bleibt bis 30.04.2012 aufrecht.

Die BEWAG wird zur Absicherung der Stromversorgung im Pinkatal im Ortsteil Kroatisch Ehrendorf eine neue 20 KV-Leitung über den Punitzer Wald nach Kroatisch Ehrendorf (Nähe Feuerwehrhaus) verlegen. Diese Maßnahme stellt einen wichtigen Beitrag zur Stärkung der Infrastruktur im Ortsteil Kroatisch Ehrendorf und der gesamten Gemeinde dar. Im Kreuzungsbereich des Ortsteiles Kroatisch Ehrendorf erfolgt die Verlegung unterirdisch. Die Durchführung dieser Maßnahme wird zur **Sicherung der Stromversorgung** von den Mitgliedern des Gemeinderates einstimmig gutgeheißen.

Gemeindearbeiter Rainer Kalman wird durch einstimmigen Gemeinderatsbeschluss ab 1.1.2012 als Vertragsbediensteter in ein unbefristetes Dienstverhältnis zur Gemeinde aufgenommen.

Eine Teilfläche des gemeindeeigenen Grundstückes Nr. 1683 der KG. Winten wird an Herrn Dr. Franz Leitgeb und Frau Theresia Leitgeb-Lang, Winten 21, **verkauft**.

Der Gemeinderat hat einstimmig den Ankauf eines neuen Gemeindefahrzeuges der Marke Ford Transit (125 PS, Kipperaufbau, Bordwanderhöhung) zum Preis von € 22.000,- (excl. MWSt.) beschlossen.

Heizkostenzuschuss - jetzt beantragen



Alle **Ausgleichszulagenempfänger** und jene, deren Monatseinkommen **€ 753,-** (bei Ehepaaren € 1.129,-) nicht übersteigt, können im Gemeindeamt Eberau einen Heizkostenzuschuss beantragen (Frist endet am **29.02.2012**). Mitzubringen ist ein Pensionsabschnitt oder ein Einkommensnachweis. Die Auszahlung des Heizkostenzuschusses in der Höhe von **€ 140,-** erfolgt durch das Amt der Bgld. Landesregierung auf Ihr Konto oder per Postanweisung.

VORANSCHLAG 2012 beschlossen

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 20.12.2011 mehrheitlich mit den Stimmen der ÖVP-Gemeinderäte den Voranschlag für das Haushaltsjahr 2012 beschlossen.

Die wichtigsten Vorhaben sind:

Der Ankauf eines **Rüstlöschfahrzeuges für die Stützpunktfeuerwehr Eberau** (Beitrag 2012: € 230.000,-) und eines Löschfahrzeuges für die **Ortsfeuerwehr Kulm** (€ 90.000,-).

Die Aufwendungen im Bereich **Erziehung und Bildung** betragen: **Volksschule:** € 60.500,-, **Josefinum:** € 221.300,- und **Kindergarten:** € 180.400,-.

Einnahmen: **Volksschule:** € 16.700,-, **Josefinum:** € 120.000,- und **Kindergarten:** € 131.000,-.

Zuschüsse an die örtlichen Vereine: SV-Eberau (€ 6.400,-), Tennisverein Gaas (€ 400,-), Musikverein Jugendkapelle Eberau (€ 4.400,-), Pinktaler Volksliedchor (€ 1.400,-), Theaterverein Grenzenlos (€ 1.400,-), Seniorenbund Eberau (€ 1.000,-), Fremdenverkehrs- und Verschönerungsvereine sowie Weinbergchor Gaas und Kulturforum Südburgenland (je € 400,-).

Beiträge an das Land:

Behindertenbeitrag:	€ 39.300,-	Sozialhilfe:	€ 45.200,-
Jugendwohlfahrt:	€ 20.000,-	Pflegegeld:	€ 18.400,-
Tierkörperverwertungsbeitrag:	€ 2.300,-	Sanitätsbeitrag:	€ 4.800,-
Beiträge Krankenhäuser:	€ 22.300,-	Landesumlage:	€ 33.500,-
		insgesamt:	€ 185.800,-

Der Kostenbeitrag für das **BUS-Nachfolgeprojekt** beträgt € 15.000,-.

Güterweg, Winterdienst und Mäharbeiten sind mit € 37.600,- veranschlagt.

Für die **Wassererlebniswelt und das Energy-Camp** stehen € 30.000,- zur Verfügung.

Für den **Zubau beim Kommunikationszentrum Gaas** sind € 20.000,- präliminiert.

Im **außerordentlichen Haushalt** sind **€ 300.000,-** für die Errichtung einer neuen Kläranlage sowie für den Ausbau der Abwasserbeseitigungsanlage (BA 06 - Hassos Ranch) und die Erstellung eines Kanalkatasterplanes vorgesehen.

Gesamtübersicht des ordentlichen Haushaltes:

Gruppe	Ordentlicher Haushalt	Einnahmen (€)	Ausgaben (€)
0	Vertretungskörper + Allgem. Verwaltung	35.700,00	300.000,00
1	Öffentliche Ordnung + Sicherheit	125.000,00	339.300,00
2	Unterricht, Erziehung, Sport	326.800,00	490.900,00
3	Kunst, Kultur + Kultus	100,00	19.000,00
4	Soziale Wohlfahrt + Wohnbauförderung	1.000,00	151.000,00
5	Gesundheit	0,00	39.100,00
6	Straßen- + Wasserbau, Verkehr	6.400,00	82.700,00
7	Wirtschaftsförderung	94.000,00	108.300,00
8	Dienstleistungen	650.700,00	729.700,00
9	Finanzwirtschaft	1.058.700,00	38.400,00
	Summe	2.298.400,00	2.298.400,00

Die **Kalender** mit den **Müllbeseitigungsterminen für 2012** werden in den nächsten Tagen von den Verschönerungsvereinen bzw. den Ortsvorstehern allen Haushalten zugestellt.

Sie finden die Abfuhrtermine auch unter www.eberau.at.

Weitere Informationen zum Thema Müll erhalten Sie unter www.bmv.at.

Geburtstage – 1. Vierteljahr 2012

Keschl Angela (75)	Gaas 114	03. Jänner
Mittl Franz (80)	Kulm 3	09. Jänner
Tamanini Rudolf (75)	Gaas-Weinberg 121	13. Jänner
Mayer Josef (75)	Eberau, Grabengasse 4	17. Jänner
Toth Maria (80)	Eberau, Feldgasse 4	18. Jänner
Lang Franz (75)	Eberau, Flurgasse 6	20. Jänner
Dr. Fikis Anita (50)	Gaas 80	24. Jänner
Dr. Muhr Michael (65)	Eberau, Hauptplatz 27	30. Jänner
Pree Julianna (92)	Winten-Weinberg 114	05. Feber
Toth Josef (55)	Eberau, Feldgasse 4	06. Feber
Ommer-Nowak Käthe (65)	Kulm 47/1	07. Feber
Schmidt Helmut (60)	Kulm 34	08. Feber
Poller Ulrike (50)	Eberau, Feldgasse 14	10. Feber
Di Beyer Giesela (65)	Eberau, Zollhausgasse 5/1	11. Feber
Stangl Walburg (60)	Winten 10	18. Feber
Zugar Justine (65)	Gaas 62	21. Feber
Preinsperger Maria (75)	Eberau, Kapellengasse 20	28. Feber
Reif Karl-Heinz (65)	Eberau, Dammgasse 2/3	28. Feber
Kunisch Günther (65)	Gaas 84	01. März
Hinterberger Hans-Joachim (65)	Eberau, Biotopgasse 14/2	06. März
Wohlfart Michael (75)	Eberau, Zollhausgasse 1	07. März
Castillo Edeltrude (85)	Winten 23	08. März
Mag. Nejedlik-Köberl Karin (50)	Kroatisch Ehrendorf 50	08. März
Mittl Elsa (75)	Kulm 3	15. März
Zumann Maria (65)	Gaas 166/4	15. März
Schwarz Christine (55)	Gaas 116	31. März

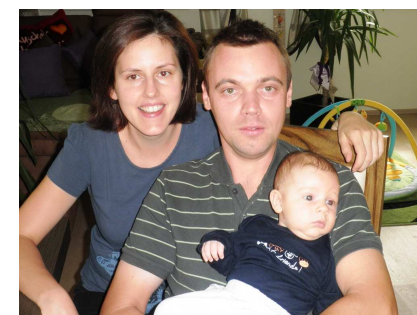
Hochzeitstage

Rudy Ida und Johann (65)	Kulm 37	04. Feber
Stubits Elsa und Eduard (50)	Eberau, Marktstraße 55	17. Feber
Döller Erna und Ing. Fritz (60)	Eberau, Flurgasse 2	23. Feber
Klien Anita und Johann (50)	Eberau, Feldgasse 15	24. Feber

Birgit Grof und Jürgen Walter (Kulm)
freuen sich über ihren Sohn **Raphael**.



Matthias heißt der Sohn von Beate
Popofsits und Marcus Mattis (Gaas).



Mitarbeiter/innen für Energy-Camps gesucht!

In der Wassererlebniswelt Südburgenland sind von Mai bis September 2012 zahlreiche Energy-Camps für Familien und Jugendliche im Alter zwischen 12 und 16 Jahren geplant.



In Form von Zeltcamps werden Erneuerbare Energie und Gruppenerleben in innovativer Weise miteinander verknüpft. Konkret geht es um die Betreuung von Jugendlichen im Rahmen von 1-, 3- und 5-tägigen Energy-Camps in Form von Projekttagen und Feriencamps. Im Frühjahr 2012 wird für die Betreuer/innen (Guides) ein 3-Tagescamp abgehalten. Grundvoraussetzungen: Mindestalter von 19 Jahren, Ausbildung als Natur- und Landschaftsführer, freie Verfügbarkeit ua.

Nähere Informationen bei Bgm. Walter Strobl oder unter: www.energy-camp.at



Ein Tag in der Wassererlebniswelt Südburgenland ist ein Tag voller Spaß und Erholung für die ganze Familie!

Noch vor Saisonstart (Mai 2012) lockt ein besonders attraktives Angebot! Bis 30. April 2012 gibt's die Jahreskarte um 30 % günstiger. Damit erhalten Sie die Saisonkarte 2012 um € 35,- statt um € 50,-. Die Familienkarte (Eltern und Kinder bis zum 16. Lebensjahr.) ist um € 70,- statt um € 100,- erhältlich.

So einfach geht's: Einzahlung des Betrages auf das Konto-Nr. 800.508, BLZ. 33027.

Namen, Adresse und Geburtsdaten im Verwendungszweck vermerken. Die Jahres- bzw. Familienkarten werden im Postwege zugestellt.



Hauptschüler/innen vom Josefinum übergeben Geschenke



Der Elternverein unter der Leitung von Frau Ingrid Weber organisierte spontan die Weihnachtsaktion „Wunschzettel“. Die Schüler des Josefinum Eberau konnten der Volkshilfe Burgenland eine Vielzahl an Weihnachtspäckchen übergeben. Die Schüler haben diese Päckchen für die von der Volkshilfe betreuten Kinder gepackt.

Ein herzliches Vergelt's Gott den Spendern und Sponsoren aus unserer Region – dank ihrer Unterstützung gehen zahlreiche Weihnachtswünsche vieler Kinder im Südburgenland in Erfüllung.

Unter www.josefinum-eberau.at/wunschzettel finden Sie alle Informationen zur Aktion.

BUSCHENSCHENKEN



LAKOVITS Claudia + Manfred	Kulm 55	27. Dez. bis 15. Jänner
MITTL Gerhard + Fery	Kulm-Weinberg	14. Jänner bis 05. Feber
WEINEK Eva (EST)	Kulm-Weinberg	19. bis 29. Jänner
GANSFUSS Heinz (Schmankerltage)	Kulm-Weinberg	02. bis 05. Feber
HERCZEG Melanie + Ronald	Gaas-Weinberg	10. bis 21. Feber
Mittl Gerhard + Fery (Rosenmontag)	Kulm-Weinberg	20. Feber
Mittl Gerhard + Fery	Kulm-Weinberg	23. Feber bis 18. März
GANSFUSS Heinz	Kulm-Weinberg	01. bis 11. März
WALTER Josef	Kulm 11	10. bis 25. März
POLLER Helmut (Sautanz)	Kulm-Weinberg	16. März
Fam. SCHRAMMEL	Winten-Weinberg	23. März bis 01. April
LAKOVITS C. + M. (Salatwochen)	Kulm 55	30. März bis 15. April



VERANSTALTUNGEN

26.12.	Blutspenden in der Volksschule-Eberau, 9-12 und 13-15 Uhr
31.12.	Neujahrspfeifen in Eberau + Kulm durch die Jugendkapelle Eberau
06.01.	SPÖ-Schnapsen im GH-Buch, ab 15 Uhr
14.01.	Schnapsen des UTC-Gaas in der Gaaser Dorfstube, ab 16 Uhr
21.01.	Feuerwehrball in der Gaaser Dorfstube mit „Die Staubsauger“
22.01.	Seniorenkränzchen im GH-Buch mit den „GAUDIS“, ab 14 Uhr
28.01.	Preisschnapsen der Feuerwehr Eberau in der Sportkabine Eberau, ab 14,30 Uhr
04.02.	Faschingsumzug in Gaas durch den Weinbauverein und die Jugend Gaas
18.02.	„Eine Nacht in Tracht“ im GH-Buch, Veranstaltung des SV-Eberau
02.03.	Kurs-Start für den Österr. Hundesportverein Eberau – Unteres Pinkatal
10.03.	Nachwuchsschnapsen des SV-Eberau in der Sportkabine
15.03.	Schnapsen der Feuerwehr Kroatisch Ehrendorf, ab 15 Uhr im Feuerwehrhaus
25.03.	Markt und Wallfahrtstag (Maria Verkündigung) in Gaas-Maria Weinberg
31.03.	Ö3-Disco in der Burgenlandhalle in Oberwart, Veranstaltung des SV-Eberau



2 Pflegebetten für Eberau

Das evang. Altersheim in Oberwart hat der Marktgemeinde Eberau 2 Pflegebetten zur Verfügung gestellt.

Die Pflegebetten können von Pflegebedürftigen der Marktgemeinde Eberau kostenlos in Anspruch genommen werden.

Bürgermeister Walter Strobl bedankte sich im Namen der Marktgemeinde Eberau bei Leiterin Diplom-Krankenschwester Maria Konrath.

JUGEND EBERAU – Neuwahl

Die Jugend Eberau führte am 22.10.2011 im Jugendraum Eberau Neuwahlen durch. Seda Durgut wurde zur neuen Obfrau und Katharina Strobl zu deren Stellvertreterin gewählt. Kassiere sind Anja-Maria Tuifel und Raffaella Buch, als Schriftführer fungieren Sandra und Rebecca Schreiner, zum Kassaprüfer wurde Peter Paczona bestellt.